

(EN) Boiler capacity indication 0-10V	Indicación de la capacidad de la caldera	(ES)
(DE) Leistungsrückmeldung 0-10V	Údaj o kapacitě kotle	(CS)
(NL) Belasting terugmelding 0-10V	Navedba zmogljivosti grelca	(SL)
(FR) Retour puissance 0-10V	Angivelse af kedelkapacitet	(DA)
(IT) Carico 0-10V	Ένδειξη απόδοσης λέβητα	(EL)

Contents/Inhalt/Inhoud/Contenu/Contenuto	Contenido / Obsah / Vsebina / Indhold / Περιεχόμενα
--	---

Set Contents	2	Contenido del set	6
Set Inhalt	2	Nastavený obsah	6
Set Inhoud	2	Vsebina nastavitvev	6
Contenu du set	2	Sætindhold	6
Contenuto del set	2	Περιεχόμενα	6

R40

Assembly / Wiring	2	Ensamblaje / Cableado	6
Montage / Verdrahtung	2	Montáž / Zapojení	6
Montage / Bedrading	2	Montaža / Električna napeljava	6
Montage / Câblage	2	Montage / Ledningsføring	6
Montaggio / Cablaggio	2	Συναρμολόγηση / Καλωδίωση	6

R40 EVO

Assembly / Wiring	4	Ensamblaje / Cableado	8
Montage / Verdrahtung	4	Montáž / Zapojení	8
Montage / Bedrading	4	Montaža / Električna napeljava	8
Montage / Câblage	4	Montage / Ledningsføring	8
Montaggio / Cablaggio	4	Συναρμολόγηση / Καλωδίωση	8

R40 EVO

Important note / Wichtiger Hinweis / Belangrijke opmerking / Note importante / Nota importante
Nota importante / Důležitá poznámka / Pomembna opomba / Vigtig bemærkning / Σημαντική σημείωση



- | | |
|-------------|---|
| (EN) | Switch off the main power to the boiler, close the gas supply and close the hydraulic shut off valves. |
| (DE) | Schalten Sie den Hauptschalter zum dem Kessel aus, schließen Sie die Gas-versorgung und schließen Sie die Hydraulische Versorgung. |
| (NL) | Schakel de hoofdschakelaar naar de ketel uit, sluit de gastoevoer en sluit de afsluiters van het waterzijdige gedeelte. |
| (FR) | Coupez l'alimentation principale de la chaudière, fermez l'alimentation en gaz et fermez le robinet hydraulique vannes. |
| (IT) | Togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia, chiudere il rubinetto di alimentazione gas e chiudere le valvole di intercettazione acqua. |
| (ES) | Desconecte la alimentación principal de la caldera, cierre el suministro de gas y cierre las válvulas de cierre hidráulicas. |
| (CS) | Vypněte hlavní napájení kotle, zavřete přívod plynu a zavřete všechny uzavírací ventily rozvodu vody. |
| (SL) | Izključite napajanje grelca, zaprite dovod plina in hidravlične zaporne ventile. |
| (DA) | Sluk for strømmen til kedlen, luk for gastilførslen og luk de hydrauliske lukkeventiler. |
| (EL) | Διακόψτε την κύρια τροφοδοσία ρεύματος στο λέβητα, κλείστε την παροχή αερίου και κλείστε τις υδραυλικές βαλβίδες διακοπής. |

- (EN) Boiler capacity indication 0-10V
 (DE) Leistungsrückmeldung 0-10V
 (NL) Belasting terugmelding 0-10V
 (FR) Retour puissance 0-10V
 (IT) Carico 0-10V

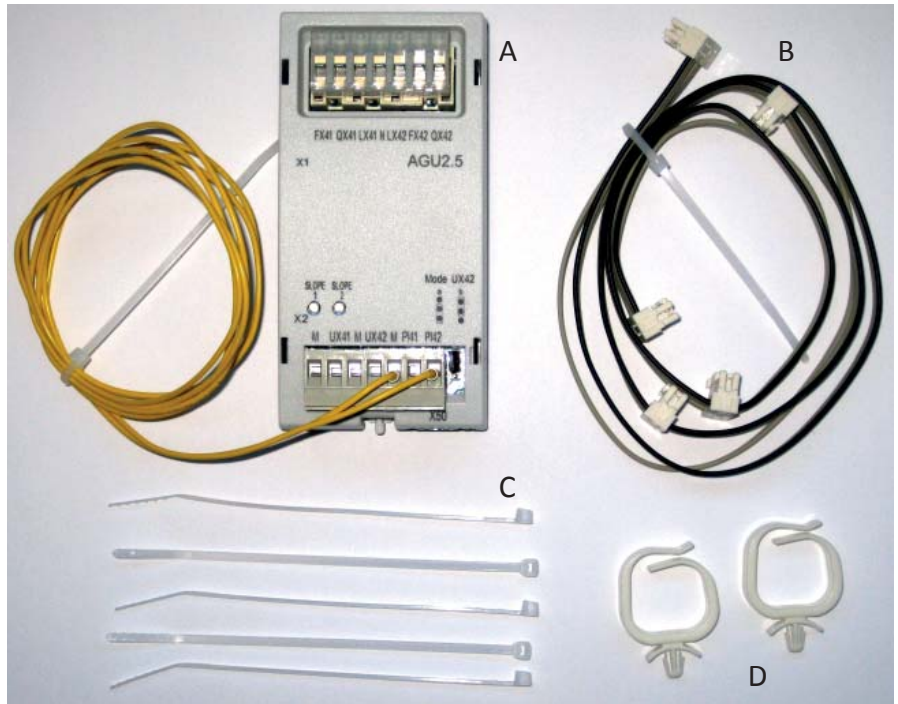
Contents/Inhalt/Inhoud/Contenu/Contenuto

R 40

	#	65	85	100	120	145
A	1	X	X	X	X	X
B	1	X	X	X	X	X
C	5	X	X	X	X	X
D	2	X	X	X	X	X

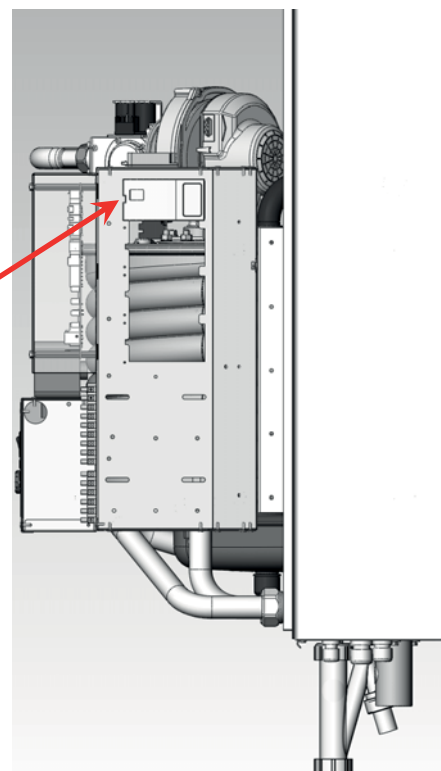
R 40 EVO

	#	60 - 70	80	100	120	140
A	1	X	X	X	X	X
B	1	X	X	X	X	X
C	5	X	X	X	X	X
D	2	X	X	X	X	X



R 40

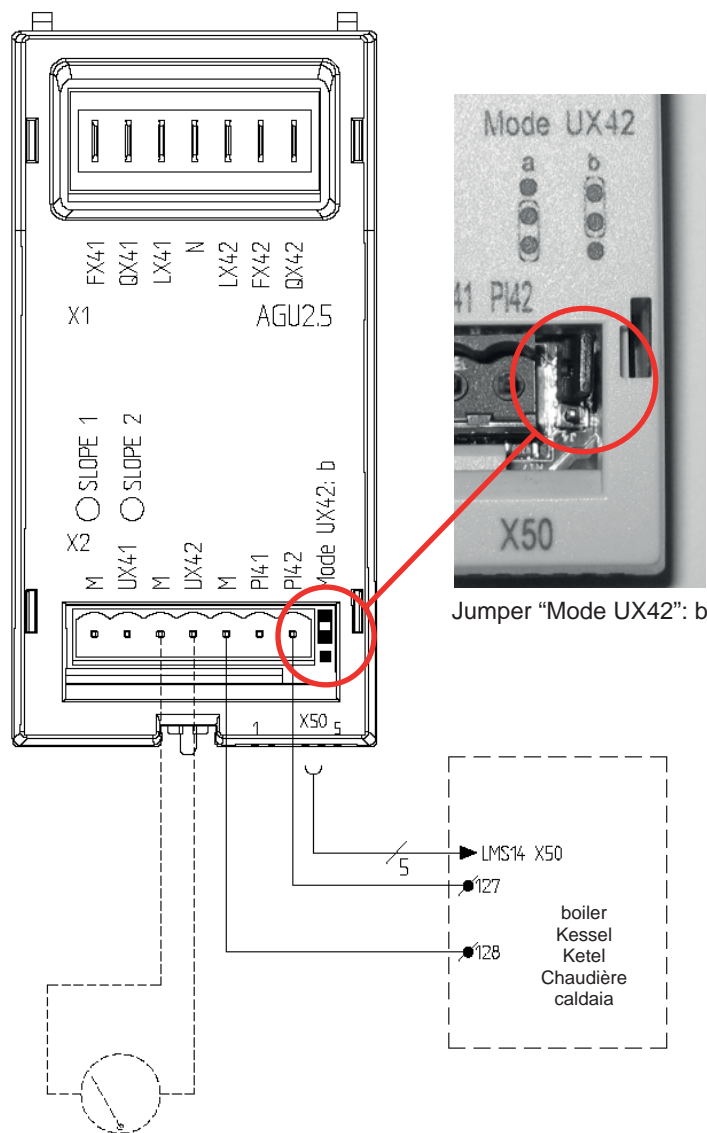
Assembly/Montage/Montage/Montage/Montaggio



- Ⓔ **Boiler capacity indication 0-10V**
- Ⓓ **Leistungs ruckmeldung 0-10V**
- Ⓐ **Belasting terugmelding 0-10V**
- Ⓕ **Retour puissance 0-10V**
- Ⓘ **Carico 0-10V**

R 40

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio



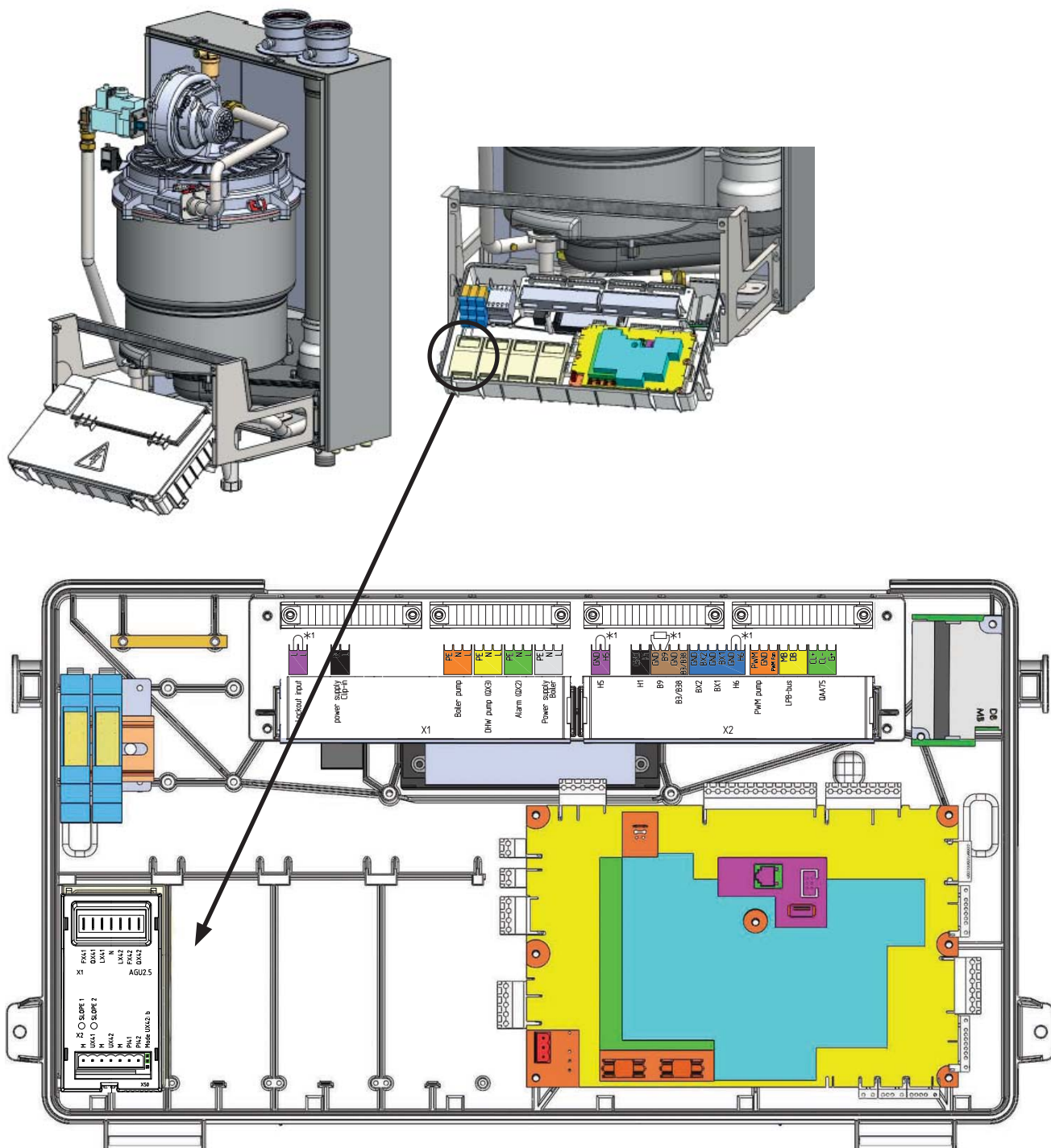
M-UX42

Boiler capacity indication 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Leistungs ruckmeldung 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Belasting terugmelding 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Retour puissance 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Carico 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV

- ⒺⒹ Boiler capacity indication 0-10V
- ⒹⒺ Leistungs ruckmeldung 0-10V
- ⒹⒻ Belasting terugmelding 0-10V
- ⒹⒺ Retour puissance 0-10V
- ⒹⒹ Carico 0-10V

R 40 EVO

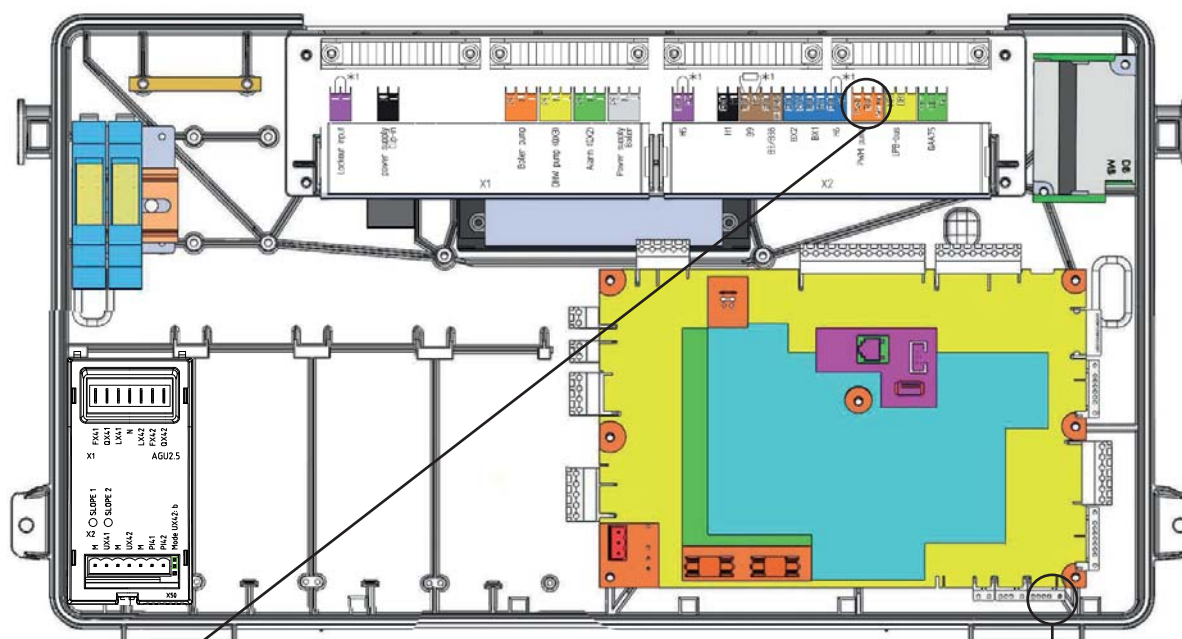
Assembly/Montage/Montage/Montage/Montaggio



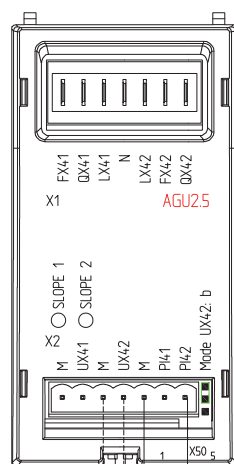
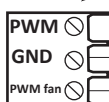
- Ⓔ Boiler capacity indication 0-10V
- Ⓓ Leistungs ruckmeldung 0-10V
- Ⓓ Belasting terugmelding 0-10V
- Ⓕ Retour puissance 0-10V
- Ⓙ Carico 0-10V

R 40 EVO

Wiring/Verdrahtung/Bedrading/Câblage/Cablaggio



X50



M-UX42

Boiler capacity indication 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Leistungs ruckmeldung 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Belasting terugmelding 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Retour puissance 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV
 Carico 0-10VDC I_{max}. 3mA SELV

